



STRADA 2

FR VÊTEMENT DE PROTECTION. (haute visibilité)- STRADA 2: PARKA HAUTE VISIBILITÉ POLYESTER ENDUIT PU Instructions d'emploi: Vêtement de signalisation permettant d'être parfaitement vu de jour comme de nuit dans la lumière des phares en extérieur. (classe de vêtement: 3). Vêtement de pluie prévu pour une bonne protection contre la pluie avec une durée de port limitée étant donné la non respirabilité du vêtement (résistance évaporative, $Ret \geq 40\text{m}^2.\text{Pa}/\text{W}$). Limites d'utilisation: Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. S'assurer que la bande rétro-réfléchissante grise soit positionnée sur l'extérieur du vêtement et fermer le vêtement afin qu'il y ait une continuité sur cette dernière. Pour une protection maximale porter les vêtements complètement fermés. Il ne doit porter aucun additif pouvant réduire sa surface visible. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. ▼ PART2: Le tableau suivant est un guide pour illustrer l'effet de la perméabilité à la vapeur d'eau sur la durée de port continu recommandée d'un article d'habillement à différentes températures ambiantes. Durée de port continu maximale recommandée pour une combinaison complète composée d'une veste et d'un pantalon sans doublure thermique. (1) Température de l'environnement de travail/ (2) sans limite de durée de port. / (3)Tableau valable pour des contraintes physiologiques moyennes ($M = 150\text{W/m}^2$) homme standard, à 50 % d'humidité relative, vitesse d'air $Va = 0,5\text{m/s}$. Avec des ouvertures pour ventilation efficaces et/ou des périodes d'interruption, la durée de port peut être prolongée. (4) (*) Pour les vêtements ayant une classe 1 en Ret (résistance évaporative), la durée du port doit être limitée en fonction de la température de l'environnement de travail conformément au tableau ci-contre./ Class = classe / ▼ PART3: EN343- Niveau de performance : A42 = X: indique que le produit n'a pas été testé. ▼ REPARATION: Les vêtements EPI ne doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. Si le matériau de protection est endommagé, mettre le vêtement au rebut. DURÉE DE VIE: La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc...). En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant: les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement : - Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation / - Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes ... / - Usage particulièrement intensif / - Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. / Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. Environnement : L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères. Instructions stockage/nettoyage: Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ▼ Nettoyage : Laver à l'envers, faire sécher

jours. - Environnement : L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères.

Instructions stockage/nettoyage: Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. ▼ Nettoyage : Laver à l'envers, faire secher immédiatement après lavage. Nombre de lavage maximum autorisé, (voir étiquette de composition de l'article). Température de lavage 30°C maximum. Chlorage exclu. Ne pas repasser. Ne pas traiter à la vapeur. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Ne pas sécher en sèche-linge à tambour rotatif. Les performances d'isolation thermique peuvent diminuer après nettoyage.

EN PROTECTIVE CLOTHING (Hight-visibility)- STRADA 2: PU COATING POLYESTER SIGNALLING PARKA **Use instructions:** High visibility warning clothing which enables the wearer to be seen as clearly in the daytime as outside at night time by the light of headlights. (class of clothing: 3). Rain garment for a good protection from the rain and for moderate activities with a limited wearing duration as the garment is not breathable (Water vapour resistance Ret $\geq 40\text{m}^2\text{Pa/W}$). **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Ensure that the grey retro-reflective band is placed on the outside of the item of clothing and close the garment in order to be in continuity with this last. For maximum protection wear the clothing completely closed. It must not bear any agent which could reduce its visible surface. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. ▼ PART2: The following Table is a guide to illustrate the effect of water vapour permeability on the recommended continuous wearing time of a garment in different ambient temperatures. Recommended maximum continuous wearing time for a complete suit consisting of jacket and trousers without thermal lining. (1) Temperature of working environment/ (2) no limit for wearing time. / (3)Table valid for medium physiological strain ($M = 150 \text{ W/m}^2$), standard-man, at 50 % relative humidity, and wind speed $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. With effective ventilation openings and/or break periods the time for wearing can be prolonged. (4) (*) For clothing having a class 1 in Ret (evaporative resistance), the wearing time must be limited according to the temperature of the environment of work in accordance with the table above./ Class = class / ▼ PART3: EN343- Level of performance: A42 = X: indicates that the product has not been tested. ▼ REPAIR: PPE clothing must not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. If the protective material is damaged, dispose of the item of clothing.

SHELF LIFE: The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...). After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: - Non compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use / - "Aggressive" work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges... / - Particularly intensive use / - The superior number of washing of cycle. / Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days. - Environment: The item of protection may be discarded with the household waste.

Storage/Cleaning instructions: Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. ▼

Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. For the maximum washing number authorised, (see the item's composition label). Maximum temperature 30°C. Do not bleach. Do not Iron. Do not steam. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Do not dry in a tumble-dryer with a rotating drum. Thermal insulation performances can diminish after cleaning. **ES INDUMENTARIA DE PROTECCIÓN (alta visibilidad)- STRADA 2: PARKA ALTA VISIBILIDAD DE POLIÉSTER IMPREGNADO PU** **Instrucciones de uso:** Ropa de trabajo reflectante que permite ser perfectamente visible tanto de dia como de noche a la luz de los focos en exterior. (clase de ropa: 3). Prenda de lluvia, prevista para una buena protección contra la lluvia con longevidad de llevado limitado dada la non respirabilidad de la ropa (Resistencia evaporativa Ret ≥ 40m².Pa/W). **Límites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Asegurarse de que la banda reflectante gris quede posicionada sobre el exterior de la ropa y cerrar la ropa el fin de obtener una continuidad de este ultimo. Para lograr una máxima protección la indumentaria debe usarse totalmente cerrada. No debe tener ningun aditivo que pueda disminuir su superficie visible. Este producto no contiene ninguna sustancia conocida como carcinogénica, ni tóxica ni susceptible de provocar alergias a las personas sensibles. ▼ **PART2:** La siguiente tabla es una guía que ilustra el efecto de la permeabilidad al vapor de agua sobre la duración de uso continuo recomendada para una prenda de vestir a diferentes temperaturas ambientales. Duración de uso continuo máxima recomendada para un conjunto completo compuesto por una chaqueta y un pantalón sin forro. (1) Temperatura del entorno de trabajo/ (2) Sin duración límite de uso / (3)Tabla válida para esfuerzos fisiológicos medios ($M = 150W/m^2$) hombre de complejión normal, a 50% de humedad relativa, velocidad del aire $Va = 0,5m/s$. Con aberturas eficaces para ventilación y/o períodos de interrupción. Puede prolongarse la duración de uso. (4) (*) Para las prendas de clase 1 en Ret (resistencia evaporativa) la duración de uso deberá limitarse en función de la temperatura del entorno de trabajo conforme a la siguiente tabla./ Class = Clase / ▼ **PART3:** EN343- Nivel de usos: A42 = X: indica que el producto no ha sido probado ▼ **REPARACIONES:** La indumentaria EPI no debe ser reparada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. Si el material de protección está dañado deberá descartarse. Vida útil: La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...). Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando : los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o un mal uso pueden afectar significativamente el desempeño de la protección y la vida útil de este producto. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: - No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso / - Entorno de trabajo « agresivo »: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc. / - uso demasiado intensivo / - Que se supere el número máximo de ciclos de lavado. / Atención: algunas condiciones extremas pueden

almacenamiento y uso / - Entorno de trabajo «agresivo»: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc. / - Uso demasiado intensivo / - Que se supere el número máximo de ciclos de lavado. / Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. - Medio ambiente: El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. ▼ Limpieza: Lavar al revés, secar inmediatamente después del lavado. Para número de lavados máximo autorizado, (revisar la etiqueta de composición). Temperatura de lavado 30°C máximo. Noclar. No Planchar. No usar tratamiento con vapor. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. Desechar este artículo en caso de deterioro y sustituirlo con un artículo nuevo. Los resultados de aislamiento térmico pueden disminuir después la limpieza. **PT VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO (grande visibilidade) - STRADA 2: PARCA DE SINALIZAÇÃO EM POLIESTER REVESTIDO PU** **Instruções de uso:** Fato de trabalho de sinalização que permite ser perfeitamente visto tanto de dia como à noite quando iluminado por faróis no exterior. (classe do vestuário: 3). Roupa de chuva prevista para oferecer uma boa proteção contra a chuva com tempo de permanência limitada já que tal roupa não apresenta características de respirabilidade (Resistência evaporativa Ret ≥ 40m².Pa/W). **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduziria a sua eficácia. Garantir que a faixa retro-refletora cinzenta esta colocada no exterior do fato e apartar a roupa para que a banda reflectora permaneça contínua. Para uma proteção óptima, usar uma roupa completamente fechada. Não deverá conter nenhum adereço que possa reduzir a sua superfície visível. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. ▼ **PART2:** O quadro seguinte constitui um guia para ilustrar o efeito da permeabilidade ao vapor de água, durante o tempo de utilização contínua recomendado para um artigo de vestuário, a diferentes níveis de temperatura ambiente. Duração de utilização contínua máxima recomendada para um conjunto completo constituído por casaco e calças, sem revestimento térmico. (1) Temperatura no ambiente de trabalho/ (2) Sem limite de duração de utilização. / (3) Quadro válido para limitações fisiológicas médias ($M = 150W/m^2$) homem standard, 50% de humidade relativa, velocidade do ar $V_a = 0,5m/s$. Com aberturas para ventilação eficazes e/ou períodos de interrupção, a duração de utilização pode ser prolongada. (4) (*) Para o vestuário de classe 1 em Ret (resistência à evaporação), o tempo de utilização deve ser limitado em função da temperatura do ambiente de trabalho em conformidade com o quadro acima indicado./ Class = Classe / ▼ **PART3:** EN343- Nível do desempenho A42 = X: indica que o produto não foi testado. ▼ **REPARAÇÃO:** O vestuário EPI não deve ser sujeito a reparações para além das especificações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. Se o material de proteção estiver danificado, colocar a roupa no lixo. **VIDA UTIL:** O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.). No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos da instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização indevida podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil: - Incumprimento das instruções do fabricante relativamente ao transporte, armazenamento e utilização / - Ambiente de trabalho «agressivo»: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte... / - Utilização particularmente intensiva / - Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. / Cumprimento: certas condições extremas podem reduzir a vida útil a alguns dias. - Meio ambiente: O elemento de proteção pode ser colocado no lixo doméstico. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. ▼ **Limpieza:** Lavar o avesso, secar

elemento de protecção pode ser colocado no lixo doméstico. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. ▼ Limpeza : Lavar do avesso, secar imediatamente a seguir à lavagem. Número de lavagens máximas autorizadas, (indicado na etiqueta da composição do fato). Temperatura de lavagem 30°C no máximo. Tratamento com cloro excluído. No Passar a ferro Não tratar com vapor. Não limpar a seco. Não tirar nódoas com solvente. Não convém utilizar secadores de roupa com tambor rotativo. As características de isolamento térmico podem ser reduzidas após limpeza. **IT ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE (alta visibilità) - STRADA 2: PARKA ALTA VISIBILITÀ POLIESTERE SPALMATO PU** **Istruzioni d'uso:** Abbigliamento segnaletico da lavoro che permette d'essere perfettamente visibili di giorno e di notte alla luce dei fari all'esterno. (classe di abbigliamento: 3). Abbigliamento di pioggia previsto per una buona protezione contro la pioggia con una durata di porto limitata riguardo alla non respirabilità dell'abito (resistenza evaporativa, $Ret \geq 40 \text{ m}^2 \cdot \text{Pa}/\text{W}$). **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare ai fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego indicate in seguito. Prima di indossare tale capo, verificare che non sia né sporco né usato, cosa che comporterebbe una perdita d'efficacia. Assicurarsi che la fascia retro-riflettente grigia sia posizionata all'esterno del capo d'abbigliamento e chiudere il abbigliamento affinché ci sia una continuità su quest'ultimo. Per una protezione massima indossate gli indumenti completamente chiusi. Non deve essere indossato insieme ad altri capi che possano ridurre la superficie visibile. Questo prodotto non contiene alcuna sostanza notoriamente cancerogena, tossica o suscettibile di provocare allergie a persone sensibili. ▼ PART2: La seguente tabella è una guida per illustrare l'effetto della permeabilità al vapore dell'acqua sulla durata di portata continua consigliata per un articolo di abbigliamento a diverse temperature ambienti. Durata della portata continua massima consigliata per un completo composto da una giacca e da un paio di pantaloni senza fodera termica. (1) Temperatura dell'Ambiente di lavoro/ (2) Senza limite di portata / (3)TABELLA valida per costrizioni fisiologiche medie ($M = 150 \text{ W}/\text{m}^2$) Uomo standard, a 50 % d'umidità relativa, velocità d'aria $V_a = 0,5 \text{ m}/\text{s}$. Con aperture per una ventilazione efficace e/o dei periodi d'interruzione, la durata della portata può essere prolungata. (4) (*) Per gli indumenti della classe 1 in Ret (resistenza di evaporazione), la durata della portata deve

d'umidità relativa, velocità d'aria va = 0,5m/s. Con apertura per una ventilazione efficace e/o dei periodi di interruzione, la durata della portata può essere prolungata. (4) (Per gli indumenti della classe I in Ret (resistenza di evaporazione), la durata della portata deve essere limitata in base alla temperatura dell'ambiente di lavoro, conformemente alla tabella qui sopra). Class = Classe I ▼ PART3: EN343- Livello di performance : A42 = X: indica che il prodotto non è stato testato. ▼ RIPARAZIONE: i capi EPI non devono essere sottoposti ad alcuna riparazione al di fuori di quanto previsto dal produttore e quando tali riparazioni sono autorizzate, devono essere effettuate da un ente professionale. Se il materiale di protezione è danneggiato, gettare l'indumento. DURATA IN USO: O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.). In fin di vita, questo indumento deve essere assolutamente eliminato rispettando le procedure interne di installazione, la legislazione in vigore e le restrizioni legate all'ambiente. Le condizioni ambientali, come il freddo, il calore, i prodotti chimici, la luce solare o l'uso improprio, possono influenzare in modo significativo le prestazioni di protezione e la durata di questo prodotto. La durata in uso è solo indicativa, e dipende dal corretto utilizzo del prodotto. I seguenti fattori possono variare particolarmente: - Il mancato rispetto delle istruzioni d'uso del produttore per il trasporto, stocaggio ed utilizzo / - Ambiente di lavoro "aggressivo": atmosfera marina, chimica, temperature estreme, spigoli taglienti... / - Utilizzo particolarmente intenso / - Il superamento del numero massimo di cicli di lavaggio. / Attenzione; alcune condizioni estremo possono ridurre la durata di vita di qualche giorno. - Ambiente: L'elemento di protezione può essere inserito nei rifiuti domestici. **Istruzioni di stocaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal sole e dalla luce, nella scatola di confezione d'origine. ▼ Pulizia: Lavare a revestimento, asciugare subito dopo il lavaggio. Per numero di lavaggi massimi consigliati (vedere etichetta). Temperatura di lavaggio massima di 20°C. Cloro escluso. Non stirare.

numero massimo di lavaggi. / Autonome: alcune condizioni estremamente severe riducono la durata di vita di qualche giorno. Ambiente: Le elementi di protezione può essere inseriti nei materiali domestici. **STRADE DI STOCCAGGIO/OPPALEN:** Mantenerlo in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. ▼ Pulizia : Lavare a rovescio, asciugare subito dopo il lavaggio. Per numero di lavaggi massimi consentiti, (vedere etichetta). Temperatura di lavaggio massima di 30°C. Cloro escluso. Non stirare. Non trattare con vapore. Non pulire a secco. Non smacciare con solvente. Non asciugare in lavatrice a tamburo rotativo. Le caratteristiche d'isolamento termico possono diminuire dopo il lavaggio. **NL BESCHERMENDE KLEDING (Hoge-zichtbaarheid) STRADA 2:** SIGNALAPARKA VAN PU COATING POLYESTER. **Gebruksaanwijzing:** Werkzichtbaarheidskleding die het mogelijk maakt buiten duidelijk te worden gezien, zowel overdag als 's nachts in het licht van koplampen. (kledingsklasse: 3). Waterdichte, regenkleding voor een goede bescherming tegen de regen met een beperkte draagtijd vanwege het niet-ademende vermogen van het kledingstuk (Evaporatieweerstand Ret ≥ 40m².Pa/W) **Gebruiksbeperkingen:** Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Alvorens dit kledingstuk aan te trekken, controleren of het niet vuil of versleten is, omdat dit een vermindering van de doelmatigheid met zich meebrengt. Zorg ervoor dat de grijze retrorefleterende band aan de buitenkant van het kledingstuk zit en doe het dicht zodat er een doorlopende lijn wordt gevormd. Draag de kledingstukken voor een maximale bescherming volledig dicht. Er mag niets overheen gedragen wat het zichtbare oppervlak kan beperken. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergieën veroorzaakt bij gevoelige personen. ▼ PART2: De onderstaande tabel is een gids ter illustratie van de weerslag van de doorlaatbaarheid aan waterdamp op de aanbevolen ononderbroken dracht van een kledingstuk onder verschillende omgevingstemperaturen. Aanbevolen maximale ononderbroken dracht voor een volledig pak bestaande uit een jas en een broek zonder thermische voering. (1) Temperatuur in de werkomgeving/ (2) Zonder beperking van duurtijd van dracht / (3)Tabel geldig voor gemiddelde fysiologische belasting ($M = 150W/m^2$), standaard persoon, bij 50 % relatieve vochtigheid, luchtsnelheid $V_a = 0,5 m/s$. Met doeltreffende verluchtingsopeningen en/of onderbrekingen, kan de duurtijd van dracht verlengd worden. (4) (*) Voor de kledingstukken met een Ret (verdampingsweerstand) klasse 1, dient de duurtijd van dracht beperkt te worden in functie van de temperatuur van de werkomgeving in overeenstemming met bovenstaande tabel./ Class = Klasse / ▼ PART3: EN343 - Prestatienniveau: A42 = X geeft aan dat het product niet getest is. ▼ REPARATIE: PBM-kleding mag alleen worden gerepareerd op de manier die door de fabrikant wordt aanbevolen en de reparaties moeten worden uitgevoerd door een professioneel organisme. Als het beschermende materiaal beschadigd is, dient het kledingstuk te worden weggegooid. **LEVENSDUUR:** De levensduur van het kledingstuk is afhankelijk van de staat waarin dit zich bevindt na het gebruik (slijtage, enz.). Aan het einde van de levensduur wordt dit kledingstuk verwijderd waarbij moet worden voldaan aan: de interne procedures van de installatie, de geldende wetgeving en de eisen met betrekking tot het milieu. De omgevingsfactoren zoals koude, warmte, chemische producten,zonlicht of slecht gebruik, kunnen de beschermende eigenschappen en de levensduur van dit product aanzienlijk verminderen. De levensduur is slechts een indicatie en hangt af van het correcte gebruik van het product. Door de volgende factoren kan de levensduur sterk schommelen: - Het niet respecteren van de instructies van de fabrikant voor Het transport, de oplading en het gebruik. / Enkele voorbeeldenvan omstandigheden die de levensduur kunnen verminden: extreme temperaturen, scherpe randen, / Bijzondere intensiteit gebruik. / De overschrijding van het maximale aantal wascyclussen. / Let op: het gebruik moet gedoseerd

product aanmerkelijk verminderen. De levensduur is slechts een indicatie en hangt af van het correcte gebruik van het product. - Door de volgende factoren kan de levensduur sterk schrappen. - Niet het respecteren van de instructies van de fabrikant voor het transport, de oplag en Het gebruik! - Een agressieve werkomgeving: marieën of chemische omgeving, extreme temperaturen, scherpe randen ... / - Bijzonder intensief gebruik / - De overschrijding van het maximale aantal wascyclussen. / Let op: bepaalde extreme omstandigheden kunnen de levensduur reduceren tot enkele dagen. - Milieu: het beschermende onderdeel kan via het huisvuil afgeweerd worden.

Instructies voor het opslaan/reinigen: Opslaan op een koel, droge plaats, voorvrij en tegen licht beschermd en in de oorspronkelijke verpakking. ▼ Reinigen: Omgekeerd wassen, onmiddellijk laten drogen na het wassen. maximum aantal toegestane wasbeurten, (zie etiket met de samenstelling van het kledingstuk). Wassen bij een temperatuur van maximaal 30°C. Geen bleekwater gebruiken. Niet strijken. Niet met stoom behandelen. Niet laten stomen. Geen vlekken verwijderen met een oplosmiddel. Niet drogen in een trommeldroger. De warmte-isolerende eigenschappen kunnen minder worden na reiniging. **DE SCHUTZKLEIDUNG (hoher Sichtbarkeit)-STRADA 2: SIGNALPARKA AUS POLYESTER MIT PU BESCHICHTUNG Einsatzbereich:** Hochsichtbarer Arbeitskleidung für optimale Sichtbarkeit bei Tag und Nacht im Scheinwerferlicht für den Außenbereich. (Bekleidungsklasse: 3). Regenschutzbekleidung für bei gemäßigter Aktivität mit einer begrenzten Tragedauer, aufgrund der Tatsache, dass das Kleidungsstoff nicht atmungsaktiv ist (Dampfdurchlässigkeit Ret \geq 40m²/Pa/W) **Gebrauchs einschränkungen:** Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Stellen Sie sicher, dass sich der graue retroreflektierende Streifen an der Außenseite des Kleidungsstücks befindet und, dass das Kleidungsstück geschlossen getragen wird, damit der Streifen nicht unterbrochen wird. Für einen maximalen Schutz müssen die Kleidungsstücke geschlossen getragen werden. Er darf keine Zusatzstoffe aufweisen, welche die sichtbare Fläche verkleinern. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte Krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. ▼ PART2: Die folgende Übersichtstabelle zeigt die Wirkung der Wasserdampfdurchlässigkeit im Verhältnis zur empfohlenen kontinuierlichen Tragedauer eines Kleidungsstücks bei verschiedenen Umgebungstemperaturen. Empfohlene maximale kontinuierliche Tragedauer für einen kompletten Schutzzug bestehend aus einer Jacke und einer Hose ohne Wärmefutter. (1) ARBEITSUMGEBUNGS-TEMPERATUR / (2) ohne Tragedauerbegrenzung / (3)Übersichtstabelle gültig für mittlere physiologische Belastungen ($M = 150 \text{ W/m}^2$), Standardmensch, mit 50% relativer Feuchte, Luftgeschwindigkeit $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. Mit wirksamen Belüftungsoffnungen bzw. Pausen ist die Tragedauer verlängerbar. (4) (*) Für Kleidung mit Ret-Werten (Atmungsaktivität) der Klasse 1 ist die Tragezeit der Kleidung je nach Temperatur des Arbeitsumfeldes nach dem untenstehenden Schema zu begrenzen./ Class = Klasse / ▼ PART3: EN343- Leistungsanforderungen : A42 = X: zeigt an, dass das Produkt dem Test nicht unterzogen wurde ▼ REPARATUR: PSA-Schutzkleidung darf nur in Ubereinstimmung mit den Empfehlungen des Hersteller repariert werden und dies nur von einer professionell qualifizierten Stelle. Bei beschädigtem Schutzmaterial, dieses Kleidungsstück entsorgen. **LEBENSDAUER:** Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von seinem Gesamtzustand nach dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.). Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzig um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: - Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung / - "Aggressives" Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe

folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: - Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich Transport, Aufbewahrung und Verwendung / - „Aggressives“ Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten... / - Besonders intensive Nutzung / - Die Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. / Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. - Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. **Reinigungs/Aufbewahrungsanweisungen:** Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinwirkung geschützt in der Originalverpackung lagern. ▼ Reinigung: Auf links waschen, nach dem Waschen sofort trocknen. Höchstzahl der Waschzyklen, (siehe Pflegeetikett im Kleidungsstück). Waschtemperatur maximal 30°C. Chlorbleichen nicht möglich. Nicht Bügeln. Dampfbehandlungen sind untersagt. Keine Trockenreinigung. Nicht mit Lösungsmitteln reinigen. Nicht im Wäschetrockner mit Drehtrommel trocknen. Die Wärmeschutzleistung kann nach einer Reinigung abnehmen. **PL ODZIEŻ OCHRONNA (Wysokiej widoczności) - STRADA 2: KURTKA OSTRZEGAWCZA Z POLIESTRU POWLEKANEGO PU Zastosowanie:** Robocza odzież ostrzegawcza pozwalająca by doskonale widoczna zarówno w dzień jak i w nocy w świetle reflektorów samochodowych. (klasa odzieży: 3). Odzież przeciwdeszczowa, zapewnia dodatkową ochronę przed deszczem z ograniczoną czasem noszenia ze względu na brak właściwości oddychających (odporność na parowanie Ret ≥ 40m2.Pa/W). **Ograniczenia w użytkowaniu:** Nie używać w innym obszarze zastosowania niż określono w powyższej instrukcji obsługi. Przed założeniem należy sprawdzić, czy odzież nie jest brudna lub zużyta, gdyż to pociągnie za sobą obniżenie jej skuteczności. Należy upewnić się, że szara taśma odblaskowa znajduje się na zewnątrz odzieży a następnie zapiąć odzież aby taśma była widoczna na całej swej długości. Dla zapewnienia jak najwyższej ochrony należy nosić odzież zakrywającą całe ciało. Nie należy stosować żadnych dodatkowych środków, których mogłyby spowodować ograniczenie widoczności pasa. Ten produkt nie zawiera żadnych substancji uznanych za rakotwórcze, toksyczne lub mogące powodować alergie u osób wrażliwych. ▼ PART2: Poniższa tabela zawiera informacje dotyczące wpływów przepuszczalności pary wodnej na zalecanym czasie ciągłego stosowania artykułu odzieżowego w różnych temperaturach otoczenia. Zalecany maksymalny czas stosowania kompletnego kombinezonu składającego się z kurtki i spodni bez ocieplenia. (1) Temperatura w środowisku pracy, (2) bez ograniczenia czasu stosowania, l³/Tabela ma zastosowanie w przypadku przejętych uwierzytelnionych fizjologicznych ($M = 150W/m^2$) standaryzowanego człowieka, przy 50% wilgotności

składającego się z kurtki i spodni bez ocieplenia. (1) Temperatura w środowisku pracy/ (2) bez ograniczenia czasu stosowania. (3) Tabela ma zastosowanie w przypadku przeciwnych uwarunkowań fizjologicznych ($M = 150W/m^2$) standardowy człowiek, przy 50 % wilgotności względnej, prędkość powietrza $V_a = 0,5m/s$. Działające otwory wentylacyjne i/ lub stosowanie przerw sprzyjają wydłużeniu czasu stosowania odzieży. (4) (*) Odzież klas 1 w zakresie Ret (oddychalność), czas stosowania odzieży powinien być ograniczony w zależności od temperatury w środowisku pracy zgodnie z zamieszczoną tabelą./ Class = Klasa I ▼ PART3: EN343 - Poziom odporności: A42 = X: wskazuje, że produkt nie został przetestowany ▼ NAPRAWA: odzież SOI nie może być naprawiana w inny sposób niż zaleca producent oraz, jeśli naprawa jest dozwolona, może ją przeprowadzić wyłącznie specjalistyczna firma. Jeżeli materiał ochronny jest uszkodzony, odzież należy wyrzucić. PRZEWIDYWANY CZAS UŻYTKOWANIA: Żywoność odzieży jest zależna od jej stanu ogólnego po użytkowaniu (zniszczenia, itp...). Jeżeli odzież nie nadaje się już do użytku, powinna być eliminowana zgodnie z: procedurami wewnętrznymi zakładu, obowiązującymi przepisami i ograniczeniami związanymi ze środowiskiem. Warunki środowiskowe takie jak zimno, gorąco, chemiczna, światło słoneczne lub nieprawidłowe użycie mogą znacząco wpływać na skuteczność ochrony i okresie żywotności tego produktu. Trwałość podano przykładowo, a zależy ona od właściwego używania produktu. Następujące czynniki mogą silnie na nią wpływać: - Nieprzestrzeganie instrukcji producenta w zakresie transportu, przechowywania oraz użytkowania / - Agresywne środowisko morskie, chemiczne, ekstremalne temperatury, tnące krawędzie... / - Wyjątkowo intensywne użytkowanie / - Przekroczenie maksymalnej liczby cykłów mycia. / Uwaga: w niektórych ekstremalnych warunkach trwałość produktu może zostać skrócona do kilku dni. - Środowisko: Element ochronny może zostać wyrzucony do odpadów domowych. **Przechowywanie/czyszczenie:** Produkty należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w chłodnym i suchym miejscu oraz chronić przed działaniem mrozu i światła. ▼ Czyszczenie: Prac na lewej stronie, wysuszyć natychmiast po praniu. Maksymalna, dopuszczalna liczba prań jest podana na etykiecie ubrania. Temperatura prania maksymalnie 30°C. Nie chlorować. Nie Prasować nie stosować pary. Nie czyścić na sucho. Nie odplamać przy pomocy rozpuszczalników. nie suszyć w suszarce z obrótowym bębniem. Parametry izolacji termicznej mogą ulec zmniejszeniu po wykonaniu czyszczenia. **CS OCHRANNE ODĚVY (vysokou viditelností) - STRADA 2: ZATEPLÉNA BUNDA S VYSOKOU VIDITELNOSTÍ, POLYESTER S POVLAKEM PU** **Návod k použití:** Pracovní signální oděv, který umožňuje, abyste byli venuku perfektně

po vykonaném čyszení. **CS OCHRANNE ODEVY (vysokou viditelností)- STRDA 2: ZATEPLENA BUNDA S VYSOKOU VIDITELNOSTI, POLYESTER S POVLAKEM PU** **Návod k použití:** Pracovní signalizační oděv, který umožňuje, abyste byli venku perfektně viditelní ve světle reflektörů jak ve dne, tak v noci. (trída oděvů: 3). Ochranné oděvy, určený k dokonale ochráně před deštěm, přičemž doba nošení je omezena neprodryvností tohoto oděvu (odolnost proti prostupu, Ret ≥ 40m².Pa/W). **Meze použití:** Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Před tím, než si tento oděv oblečete, zkонтrolujte, zda není špinavý či obnošený, to by vedlo ke snížení jeho účinnosti. Ujistěte se, že je sedý reflexní pásky na vnější straně oděvu poté oděv zapněte, aby byl pruh souvisej. Pro maximální ochranu nosete oděv vždy zcela zapnutý. Na oděvu nenosete nic, co by mohlo změnit plochu jeho viditelného povrchu. Tento výrobek neobsahuje žádné známé karcinoxy, jedovaté látky ani látky vyvolávající alergie u citlivých osob. ▼ PART2: Následující tabulka představuje průvodek pro ilustraci účinku propustnosti vodní páry na doporučenou dobu nepfrefritizovaného nošení oděvního výrobku při různých teplotách okolí. Maximální doporučená doba nošení pro úplnou kombinézu složenou z vesty a kalhot bez tepelné podšívky. (1) Teplota pracovního prostředí / (2) bez omezení doby nošení. / (3)Tabulka je platná pro průměrná fyziologická omezení ($M = 150 \text{ W/m}^2$) standardního člověka při relativní vlhkosti 50 %, rychlosti vzduchu $V_a = 0,5 \text{ m/s}$. Při použití účinných větracích otvorů a/nebo při pěrušováním nošení může být doba nošení prodloužena. (4) (*) Pro oděvy mající v Ret (prodryvnost látky pro páru) trifu 1 musí být doba nošení omezena podle teploty pracovního prostředí podle přiložené tabulky. / Class = Trida / ▼ PART3: EN343-Kvalitativní trída: A42 = X: Udává, že produkt nebyl testován. ▼ OPRAVY: Ochranné oděvy nesmí být opravovány kromě případů doporučených výrobcem. Pokud jsou povoleny, musí být prováděny profesionální organizací. Pokud dojdete k poškození ochranného materiálu, oděv vyřaďte z používání. ŽIVOTNOST: Životnost oděvu závisí na jeho všeobecném stavu po použití (opotřebení atd...). Na konci životnosti musí být tento oděv povinně zlikvidován při současném dodržování interních postupů zařízení, platné legislativy a omezení, vázaných na životní prostředí. Podmínky prostředí, jak například chlad, teplo, chemikálie, sluneční světlo nebo nesprávné používání mohou významným způsobem ovlivnit ochranné funkce a životnost tohoto výrobku. Udávaná životnost má orientační charakter a závisí na správném zacházení s produktem. Silný vliv na dobu životnosti mají následující faktory: - nedodržování pokynů ohledně prepravy, skladování a používání; / - vlivy „agresivního“ pracovního prostředí: mořské ovzduší, vyskyt chemických látek, extrémní teploty, překážky s ostrými hranaři atd. / - obzvláště intenzivní používání; / - Překročení maximálního povoleného počtu praní. / Upozornění: Za určitých extrémních podmínek může dojít ke zkrajení životnosti na několik dní. - Životní prostředí: Ochranný prvek lze využít do domovního odpadu. **Pokyny pro oděvování/Údržba:** Skládejte v oblasti, kterou chráněnou před mozem a světlem v jiných výrobkům obalů. ▼ Čištění: Po každé nošení, nevysávajte po vnitřní straně oděvu. Maximální uchování nošení je možné dosáhnout na stálém ležení oděvu. Maximální teplota praní

Pokry po skladovaní/Cisténi: Skladujte v chladu, suchu, chránene pred mrazom a svetlom v jejich permanentnom obalu. ▼ **Cisténi:** Perte naruby, po vypráni nechť ihned schnout. Maximálny povolený pocet praní nájdete na etikete složení odvodu. Maximálna teplota praní 30°C. Chlorovanie vyloučeno. Nežehlete. Neosetfujte za použití páry. Neprovádzajte chemické čisteni. Skvrny neodstraňujte pomocou rozpušťadla. Nesierte v sušičke s rotačným bubnem. Kvalita tepelné izolace se může po vyčištění zhoršit. **SK PRACOVNÉ OBLEČENIE (vysokou viditeľnosťou) - STRADA 2: REFLEXNÁ PARKA Z POLYESTERU POVRSTVENÉHO PU Návod na používanie:** Reflexné výstražné pracovné oblečenie slúži na to, aby boli osoby veľmi dobre viditeľné vonku cez deň aj v noci pri svetlých áut. (trieda šiat: 3). Nepremokavý odev, chráni pred vetrom a zabezpečuje dobrú ochranu pred daždom počas obmedzenia doby používania, vzhľadom k nepriekrutości odevu (vyparovacia odolnosť, $Zach \geq 40\text{m}^2/\text{Pa}\cdot\text{W}$). **Obmedzenia pri používaní:** Výrobok nepoužívajte mimo oblasti používania definovanej viššie v návode na používanie. Skôr ako si odev oblečiete, skontrolujte, či nie je znečistený alebo opotrebovaný, mohlo by to znížiť jeho účinnosť. Dbajte, aby boli sivé reflexné pásky umiestnené v vonkajšej strane oblečenia a výrobok používajte zatvorený za účelom dosiahnutia optimálnej životnosti. Kvôli zaručeniu maximálnej ochrany majte ale úplne zapnuté. Tento výrobok nesmie byť žiadnym spôsobom doplnený, aby sa nezmienšila jeho viditeľnosť plocha. Tento výrobok neobsahuje ľatky, ktoré sa používajú za karcinogénne, toxické, ani také, ktoré by mohli spôsobiť alergie citlivým osobám. ▼ **PART2:** V nasledujúcej tabuľke je uvedený účinok priepustnosti vodnej páry počas odporúčanej doby nepretržitého používania pre jednotlivé teplotách prostredia. Maximálna doba nepretržitého používania celej kombinézy zloženej z kabáta a nohavic bez teplnej podšívky. (1) Teplota pracovného prostredia/ (2) bez obmedzenia doby používania. / (3)Táto tabuľka platí pre priemerné fyziologické obmedzenia ($M = 150 \text{ W/m}^2$) bežného človeka pri relativne vlhkosti 50 % a rýchlosť vzdchu $Va = 0.5 \text{ m/s}$. Vďaka efektívnym vetracím otvorom a/alebo prestávkam je možné predĺžiť dobu používania. (4) (*) Pri odevoch, ktoré patria do triedy 1 pokial ide o zadržiavanie (odolnosť pri vyparovani), je potrebné obmedziť dobu používania v závislosti od teploty pracovného prostredia v súlade s tabuľkou oproti./ Class = Trieda I / ▼ **PART3: EN343- Uroveň účinnosti:** A42 = X; označuje, že výrobok nebol testovaný. ▼ **OPRAVA:** Odevy, ktoré slúžia ako OOPP, sa nesmú opravovať mimo rozsahu povoleného výrobcu, a v prípade, že sú opravy povolené, musí ich vykonať špecialista. Ak je ochranný materiál poškodený, odev zlikvidujte. **Dĺžka životnosti:** Životnosť odevu závisí od jeho všeobecného stavu po použití (opotrebovanie, atď.). Na konci životnosti sa musí tento odev bezpodmienene zlikvidovať, príčom sa musia dodržať: interné postupy zariadenia, platná legislativa a obmedzenia týkajúce sa životného prostredia. Environmentálne podmienky, ako napríklad chlad, teplo, chemické výrobky, slnečné žiarenie alebo nesprávne používanie, môžu do značnej miery ovplyvniť účinnosť ochrannej pomôcky a životnosť tohto výrobku. Životnosť je uvedená len informatívne a závisí od správneho používania výrobku. Životnosť by mohla výraznou miere ovplyvniť nasledujúce faktory: - nedodržanie pokynov výrobcu týkajúcich sa prepravy, skladovania a používania; / - „nepriaznivé“ pracovné prostredie: morské prostredie, chemické prostredie, extrémne teploty, ostré hrany ...; / - nadmerne intenzívne používania; / - Prekročenie maximálneho počtu cyklov

prania. / Upozornenie: Niektoré extrémne podmienky môžu znižiť životnosť výrobku o niekoľko dní. - Životné prostredie: Ochranný odev sa môže likvidovať spolu s domovým odpadom. **Uskladňovanie/Čistenie:** Skladujte ich na suchom mieste. Chránené pred mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. ▼ Čistenie: Perte na opačnej strane, sušte okamžite po vypráni. Počet povolených praní nájdete na popisnom štítku oblečenia. Maximálna teplota pri praní 30°C. Chlórovanie je zakázané. Výrobok sa nesmie Nenaparovat. Nesmie sa chemicky čistiť. Škvŕny nedostraňovať riedidlami. Nesušiť v bubenovej otáčajcej sušičke bielizne. Úroveň tepelnnej izolácie sa však môže znižiť vplyvom čistenia. **HU VÉDŐRUHÁZAT (Kiváló láthatóságú) - STRADA 2: JÓL LÁTHATÓSÁGI KABÁT PU BEVONATÚ POLÍEŠZTER Használati útmutató:** Munka jól láthatósági ruhákat tökéletes láthatóságot nyújt napló, úgy mint éjjel a kultéri fejnyízók fényével. (ruhaosztály: 3). 1 osztályba sorolható esőruházat, szélfájú fazónu megfelelő védelmet nyújt az eső ellen korlátozott ideig, mivel a ruházat nem lelegzi (párolgás ellenállás, Ret > 40m².Pa/W) **Használati korlátok:** Ne használja az eszközök a fenti használati utasításban meghatározott felületeken kívül körül. A ruházat felvétellel előirányzott kell, hogy ne legyen sem piszkos, sem használt, mert a ruházat hatékonyságát csökkentheti. Gyöződjön meg, hogy a fényvízzavaró szűrő csík a ruházat kúlsó részén helyezkedik el, zára össze, oly módon, hogy az folyamatos legyen. Maximális védelemhez teljesen zárt ruházat. Ne nosítsa rišta štobu mögött. Umanjúti vidljivu reflektujuču površinu. A termék nem tartalmaz rákkeltő hirében álló, sem mérgéző vagy olyan anyagot, amely érzékeny személyeknél allergiát válthat ki. ▼ PART2: Az alábbi táblázat segítséget nyújt a ruházati cikkek vizelésére a hőmérsékletek mellett. Ajánlott maximum folyamatos viselési idő komplett együttes esetén, mely kabátból és hőtartó bélés nélküli nadagról áll. (1) Munkakörnyezet hőmérséklete/ (2) viselési korlát nélkül. / (3) Érvényes táblázat közepes fiziológiai állapotot ($M = 150W/m^2$) átlagos ember, 50% -os relatív nedvességtartalom, légozgás Va = 0,5m/s. Hatékonyan szélfázó nyílásokkal és/vagy megszakításokkal a viselési idő meghosszabbítatható. / (4) Az 1. osztályú ruházat viselési idejét párolgás ellenállás (Ret) szempontjából a munkakörnyezet hőmérséklete szabályozza a táblázatot megfelelően. / Class = Osztály / ▼ PART3: EN343- Teljesítmény szint: A42 = X; azt jelöli, hogy a termék nem tesztelhető. ▼ JAVÍTÁS: Az EVE ruházat nem javítható a gyártó ajánlásai nélkül, jóváhagyás mellett szakmai szervezet felügyeletével. A ruházatot kiel dobni, amennyiben a védőanyag sérül. **ELÉTTARTAM:** A ruházat élettartama a használatát követő általános állapotot (elhasználódás, stb.). A ruházatot elhasználódás után feltételezőn meg kell semmisíteni betartva a belsejű eljárásokat, az érvényben lévő jogszabályozást és a környezeti korlátozásokat. A környezeti feltételek, mint a hideg, a meleg, a vegyszerek, a napfény vagy a nem rendeltekkel használt jelentőségen ronthatják a védelmi teljesítményeket, illetve csökkenhetik a termék élettartamát. Az élettartam teljesítésének, és a termék hőhatásának használatától függ. Az alábbi tényezők erősen befolyásolhatják: - a gyártói utasítások be nem tartása a szálálat, a tárolás és a használat esetén / - Aggresszív munkakörnyezet: tengeri, vegyi környezet, extrém hőmérsékletek, vágó szélek, stb. / Külnösen intenzív használata / - Mosásnak csíkos maximum számának túlpelépe. / Figyelem: bizonyos extrém körülmenek néhány napra csökkenhet az élettartam. - Környezet: a védőruházat hőtartási szeméthez dobható. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás: száraz, hűvös, jól szellőz, fénytől és fagyotól védett helyen, eredeti csomagolásban. ▼ Tisztítás: Mossa kifordítva, mosás után rögtön szárits meg. A mosásnak maximum engedélyezett számát lásd a ruházat belső anyagösszetételi címkéjén. Mosás maximum 30°C-on. Klórözés tilos. Vasalni tilos. Gőzölés tilos. Tilos a száraz tisztítás. Oldószeres folteletával tisztítás. Forgódobozos száritásban nem száritható. A hőtartási szintek tisztítás után csökkenhetnek. **RO HAINÉ DE PROTECTIE (vizibilitate) - STRADA 2: PARKA ÎNALTĂ VIZIBILITATE POLIESTER CU MEMBRANĂ PU Instrucțiuni de utilizare:** Articol de îmbrăcăminte de semnalizare, care permite să fie văzut perfect atât ziua cât și noaptea în lumina faruriilor, la exterior... (clasa de îmbrăcăminte: 3). rticol de îmbrăcăminte de ploie, prevăzută pentru o bună protecție împotriva ploii, cu o durată de purtare limitată, dată fiind irespirabilitatea articoului de îmbrăcăminte (rezistență evaporativă Ret ≥ 40m².Pa/W) **Lime de utilizare:** A nu se utilizează în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Înainte da a îmbrăcăsuțăceastă haine, verifică că un e nici măru nici folesită - aceasta poate antrena o scădere a eficienței sale. Asigurării că banda retro-reflectorizantă găsi este poziționată la exteriorul articoului de îmbrăcăminte. Pentru a asigura maximul de protecție, hainele trebuie purtate complet închise. Nu trebuie să purtai obiecte adiționale care pot reduce suprafața vizibilă. Produsul nu conține substanțe cunoscute ca fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. ▼ PART2: Tabelul următor este un ghid pentru ilustrarea efectului permeabilității la vaporii de apă pe durata de purtare continuă recomandată a unui articol de îmbrăcăminte la diferite temperaturi ambientale. Durata de purtare continuă maximă recomandată pentru un combinere compus dintr-o haină și un pantalon fără dublură termică. (1) Temperatura mediului de lucru/ (2) fără limită a durării de purtare. / (3) Tabel valabil pentru constrângeri fiziolegice medie ($M = 150W/m^2$) om standard, la umiditate relativă de 50 %, viteză aerisirei și/sau perioade de întrerupere, durata de purtare poate fi prelungită. / (4) (*) Pentru îmbrăcăminte care are o clasa 1 în Ret (rezistență evaporativă), durata de purtare trebuie să fie limitată în funcție de temperatura mediului de lucru, conform tabelului alăturat. / Class = Clasa / ▼ PART3: EN343- Nivelul de performanță : A42 = X, indică faptul că produsul nu a fost testat. ▼ REPARAȚIE: Îmbrăcăminte EPI trebuie să fie reparată numai în conformitate cu recomandările producătorului, iar atunci când repararea este autorizată, aceasta trebuie efectuată numai de către o organizație profesională. Dacă materialul de protecție este deteriorat, scoateți echipamentul din uz. **DURATA DE VIAȚĂ:** Durata de viață a articoului de îmbrăcăminte depinde de starea sa generală după utilizare (uzuri etc...). La sfârșitul ciclului de viață, acest articol de îmbrăcăminte trebuie eliminat neapărat respectând: procedurile interne de instalare, legislația în vigoare și constrângările legate de mediu. Condițiile de mediu precum frigul, căldura, chimicale, razele soarelui sau utilizarea necorespunzătoare, pot strica semnificativ performantele protective, respectiv pot scădea ciclul de viață al produsului. Durata de viață este datea doar pentru informare și depinde de utilizarea corectă a produsului. Urmaritorii factori pot determina schimbări semnificative ale durării de viață: - Nerespectarea instrucțiunilor producătorului cu privire la transport, depozitare și utilizare / - Mediu de lucru [agresiv]: atmosferă marină, chimică, temperaturi extreme, margini ascunsute... / - Utilizare extreamă de intensitate / - Depășirea numărului maxim de cicluri de spălare. / Atenție: anumite condiții extreme poate reduce durata de viață până la cîteva zile. - Mediu inconjurător: elementul de protecție poate fi aruncat la gunoiul menajer. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** Ase păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și secur, departe de orice sură de lumină și îngheț. ▼ Curățare: A se spăla pe dos, a se usca imediat după spălare. Pentru numărul maxim de spălări autorizat, (a se vedea eticheta referitoare la compozitia articoului de îmbrăcăminte). Temperatura de spălare 30°C maxim. A nu se albi cu clor. A nu se călca cu fierul de călcă. A nu se călca cu abur. A nu se curăță chimic. A nu se folosește solvenți. A se ușca în scător de rufe cu tambur rotativ. Performanța de izolare termică se pot diminua după curățare. **EL ENAYMATA PROSTASIAS (ψυηλής διακριτότητας) - STRADA 2: PARKA ΥΨΗΛΗ ΟΡΑΤΟΤΗΤΑ ΕΠΙΧΡΙΣΗ PU (ΠΟΛΥΟΥΡΑΙΘΑΝΗ) Οδηγίες χρήσης:** Ενδύμα εργασίας υψηλής ευκρίνειας που επιτρέπει τα είναι κανείς αριστούς πράσινα, πράσινα και νύχτα, με φωτισμό από φώτα πορείας από την επιφάνεια της ρούχας. Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στην πατραπάνω οδηγία. Πριν φορέσεται η ένδυμα πρέπει να είναι θερμοπλαστική λωρίδα στην επιφάνεια της ρούχας. Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι βρώμικο και ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί γιατί κάτιο το θα είχε ως αποτέλεσμα μελών της αποτελεσματική της. Βεβαιωθείτε ότι η γκρίζα αντανακλαστική λωρίδα είναι το ένδυμα και κλείστε το ρούχα έτοιμο για ψεύτικη προσθήκη, η οποία θα μπορεί να φέρει καριάρια προσθήκη. Το πρώτο αυτό δεν περιέχει καριάρια ούτε γκρίζα. Για μια μέριμνα προστασία πάρα πολύ για την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ PART2: Ο παρακάτα πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. (1) Θερμοκρασία περιβάλλοντος εργασίας / (2) χωρίς ορό πρόφερματος. / (3) Πάντας ισχύει για την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ PART3: EN343- Επιτέλος απόδοσης : A42 = X: υποβιβάζεται ότι το προϊόν δεν έχει ελεγχείται. ▼ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ: Τα ρούχα Μ.Α.Π. δεν πρέπει να υφίστανται επιδιορθώσεις εκτός των προβλεπομένων από τον κατασκευαστή και εφόσον αυτές είναι εγκεκριμένες, πρέπει να εκτελούνται από έναν επαγγελματικό οργανισμό. Από τον παραπάνω προϊόντος που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Οδηγίες αποθήκευσης/καθαρισμού: Αποθήκευται σε δρόσερό περιβάλλον. Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ: Ο χρόνος ζωής του ρούχα εξαρτάται από τη γενική του κατάσταση μεταξύ άλλων παραγόντων. Η ζωή του ρούχα εξαρτάται από την επιφάνεια της ρούχας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες. Το πρώτο αυτό δεν περιέχει καριάρια ούτε γκρίζα. Για μια μέριμνα προστασία πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. Οι κάτωθι παραγόντες μπορεύουν να καυστούν εύκολα. ▼ Περιβάλλον: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικές συνθήκες που αποτελούνται από σακάκι και παντελόνι χωρίς επιχειρησιακή επένδυση. ▼ Συγχέουνται με την άνθρωπον που φορά το ένδυμα. ▼ Οδηγίες καθαρισμού: Πλήρωση από την ανάπτυξη, από την παραπάνω πλήρωση που έχει προβεί στην ένδυμα. Μέσω θερμοκρασίας που φοράται πάρα πολύ για ειδικέ

cilindru. Termoizolācijas rezultāti var mazināties pēc tīrišanas. **LT APSAUGANTIS DRABUŽIS (Aukšto matomumu)- STRADA 2:** Padidinto matomumu strukū dengta PU **Naudojimo instrukcija:** Gero matomumu īspējamiei drabužai juos vilkinām asmeniui padeda būti geriā pastebimam lauke dienos metu ir nakti, šķievant priekšnams transporto priemoni žibintams. (aprangos klasē: 3). Drabužis nuo lietaus, skirta gerai apsaugai nuo lietaus su ribota nešķīdīmo trukme, kadangi drabužis nepraleidzīja oro (atsparumas garams, Ret \geq 40m².Pa/W) **Naudojimo aprībojīmai:** Naudokite tik pagal paskirti, nurodytā toliau esančiose naudojimo instrukcijose. Prieš apsirengdamis šī drabuži patikrīkite, ar jis yra švarus ir nesudisēvējējs, nes toks drabužis neteikuši tinkamos apsaugos. Jisitkinti, kad pilka švesa atspindīti jūstot yra drabuži isorej ir uzsegti drabuži taip, kad tās būtu sūļojumus su slā juosta. Maksimali apsaukumi uztīkrīti drabužus vilkētie visišķi uzsegst. Ant jū neturēt būti jokū priedē, galinīki sumāzītu jā matomu pavīrišu. Galinīki sudetētēs nērā kāncērogenīnu atskokīniem medziagā, kur medziagā, kuris gali sukelti alegrijā jautiņiem ūzmonēs. ▼ PART2: Tolīau pateikta lentele yra vadovas, ilustruojušas vandens garā pralaiduma povejķi rekomendujamai nuolatināti drabužu devējimā trukmei, kai yra skirtingos aplinkos temperatūros. Didzīgais dēvējimo temperatūra yra rekomenduojama visam kombinēzonu, kuris susidēda iš ūvākā un kelinā, nerunčīnu terminā pamāsu. (1) Darbo aplinkos temperatūra/ (2) be dēvējimo trukmē apsaukumi (M = 150W/m²), skirkiems standartinām ūzmonē, kai sāktynei drēgums s yra 50 %, ore greitis Va = 0,5m/s. Su veiksmingomis vēdinomis angomis ir / ar nutraukimo etapais, devējimo trukmē galīgi būti protēsta. (4) (*) 1 klasēs drabužu tamponi (Ret kuras atsparsūtās garams), devējimo trukmē turi būti apribota, atšķelvēgiant ī darbo aplinkos temperatūrā pagātā skaitā pateiktā lentele. Class = Klasē / ▼ PART3: EN343- Efektivumo lygis: A42 = X: parodo, kad produktas nebuvo išbandyti. ▼ TAISYMAS: AAP drabužai negali būti taisomi ne pagal gamintojo instrukcijas. Jei taislyns leidzīli, jūs turēt atlikti paskirti institūciju. Jeigu apsauginē medziagā paizaļa, drabuži išmeskite. GALIOJIMO TRUKUME: Drabužu naudojimo trukmē priklaušo nuvērojot jo būkēs po nešķīdījumi (susidēvējās ir t. t.). Kā drabužu nebegalima ierīce, tās turēt iš kartes utilizotas, laikātis: ierīcējino vidus procedūru, galiojācā teisēs aktū ar aplinkos apribojumi. Aplinkos salygys, puz., šaltis ar karšīši, chemiņi produktai, saulēs šīvēsās ar netinkamās naudojimās gaminības naudojimo trukmē. Tinkamumu laikas pateikiamas kaip nuroda ir priekšlauso nuo tākām gaminību naudojību. Jis galīgi kārtīs priekšlauso nuo šīu veiksmi. - Gamitojo instrukciju nesilaikymas, transportuojātās un naudojant gamini. / - Nepalanki darbo aplinkā: jūrīns klimatas, chemiņas, krītīnes temperatūras, aistrūs kampai... / - Ypatīgai intensīvu naudojības / - Maksimali plovīmo ciklū skaiči. / Dēmēsio: tam tikros ekstremālos salygys galīgi sutrupinti galiojāmā laikā keliomis dienomis. - Aplinkā apsauginis drabuži gali būti utilizojamas su būties atlikomis. **Laikymo/Valymo:** Laikyti originaliose pakuočē vēsiōse sausose pataipose, toliau nuo šalčio ir šviesos. ▼ Valymas : Skalbi išvertus ī kātā puse, dzīvotī iš kartes po skalbīmo. Maksimali skalbīmu skaičiū žūrēti gaminību etiketēje. Maksimali skalbīmo temperatūra 30°C. Nenaudokite balinīmu priemoni. Nenaudokite liginīmu Negarīti. Nevalyt dēmīnu tīrpiķī. Nedzīvotī dīzīvoklēje su turbīna. Terminēs izoliacijas kokybē galīgi sumāzēti po skalbīmo. **SV SKYDDSKLÄDER (högsynbarhet)- STRADA 2:** VARESEL PARKA POLYESTER BEHANDLAT PU **Användning:** Arbetsreflexkläder ger perfekt skydd utomhus både dag och natt i fordonsbelysning. (klädklass: 3). Regnkläder, för ett gott skydd mot regn med begränsad användning på grund av plaggets täthet (ångmotstånd, Ret \geq 40m².Pa/W). **Begränsningar:** Använd inte till annat än vad som är beskrivet i användningsinstruktionerna ovan. Kontrollera före användning att plagget inte är nedsmutsat eller siltet, vilket kan göra det mindre effektivt. Kontrollera att det grå reflexbandet sitter på plaggets utsida och står plagget för att få ett oavbrutet band. För maximalt skydd ska kläderna bäras helt stängda. Plagget får ej utrustas med något som minskar eller döljer detta band. Denne produkt innhereller inte nägra kända cancerframkallande ämnen, eller ämnen som kan orsaka allergier hos känsliga människor. ▼ PART2: Följande tabell är en guide som visar effekten av vattenångmotstånd på rekommenderad tid för oavbrutet bärande av plagget vid olika omgivningstemperaturer. Rekommenderad maximal tid är av oavbrutet bärande för en komplett dräkt bestående av jacka och byxor utan termiskt foder. (1) Temperatur på arbetsmiljön / (2) Utan begränsning av användningstiden. / (3) Tabellen gällande med fysiologiska ansträngningar (M = 150W/kvm) standard man, med 50 % relativ fuktighet, luftfuktighet 0,5m/s. Med effektiva ventilationsoppningar och/eller avtrynringar, kan användningstiden förlängas. (4) (*) För plaggen med klass 1 i Ret (ångmotstånd), måste användningstid begränsas beroende på temperatur på arbetsmiljön i enlighet med tabellen bredvid. / Class = Klass / ▼ PART3: EN343- Prestandaniāv: A42 = X: anger att produkten ej är testad. ▼ REPARATION: Den personliga fallskyddsklädseln får inte genomgå nägra reparationer annat än på tillverkarens inrådan. De reparerationer som tillåts måste utföras av en professionell part. Om det skyddande materialet är skadat måste plagget kastas. LIVSLÄNGD: Plaggets livslängd beror på det allmänna skicket efter användning (slitage, osv.). Efter rekommenderade användningstid måste plagget kastas i enlighet med anordningens interna metoder, gällande bestämmelser och miljörelaterade villkor. Omgivningsförhållanden som kyla och värme, kemikaliska produkter, solljus eller felaktig användning, kan påverka väsentligt produktens skyddsprestanda och livslängd. Livslängden anges upplysningsvis, och förutsätter en korrekt användning av produkten. Följande faktorer kan leda till kraftiga variationer: - Underlänethet att följa tillverkarens instruktioner om transport, förvaring och användning / - "Aggressiva" arbetsmiljöer: havsmiljöer, kemikalier, extrema temperaturer, skarpa kanter... / - Särskilt intensiv användning / - Fler tvättar än det indikerade maximala antalet. / Varning: Vissa extrafria förhållanden kan minska livslängden till endast nägra dagar. - Miljö: Skyddet kan kastas i hushållssopor. **Förvaring/Rengöring:** Förvaras i sin originalförpackning, svart och torrt, frost- och ljusskyddat. ▼ Rengöring : Tvättas med insidan utåt, torka omedelbart efter tvätt. Se plaggets etikett för tillåtet antal tvättar. Tvättas vid maximalt 30°C maximum. För ej strykar. Använd inte ångā. Ingen kemtvätt. Använd inte lösningsmedel. Följ torkas i torkumlu. Värmeisoleringssförmågan kan försämras efter rengöring. **DA BESKYTTELSESBEKLE/EDNING (høje-synligheit)- STRADA 2:** PARKA HØJ SYNLIGHED PU-BELAGT POLYESTER **Brugsanvisning:** Arbejdsværselsbeklædning der gør det muligt at blive klar set om dagen såvel som om natten i lyset fra udvendige lygter. (A = Beklædningsklassen: 3). Regejtøj, for god beskyttelse mod regn med begrenset brukstid på grund af plaggets tæthet (ångmotstånd, Ret \geq 40m².Pa/W). **Anvendelsesbegrensninger:** Må ikke bruges til andre formål end der er defineret i ovenstående instruktioner. Før bekledningen tages på, skal det sikres, at det ikke er hverken beskidt eller slidt, hvilket ville medføre ned sættelse af virkningen. Det skal sikres, at det selvlysende grå bånd er på plads udvendigt på bekledningen, og at bekledningen er lukket, for at sikre ubrudt forbindelse til sidstnævnte. For maksimal beskyttelse skal bekledningen være fuldstændig lukket. Plagget får ej utrustas med något som minskar eller döljer detta band. Denne produkt innhereller ikke nægra kända cancerframkallande ämnen, eller ämnen som kan orsaka allergier hos känsliga människor. ▼ PART2: Följande tabell är en guide som visar effekten av vattenångmotstånd på rekommenderad tid för oavbrutet bärande av plagget vid olika omgivningstemperaturer. Rekommenderad maximal tid är av oavbrutet bärande för en komplett dräkt bestående av jacka och byxor utan termiskt foder. (1) Temperatur på arbetsmiljön / (2) Utan begränsning av användningstiden. / (3) Tabellen gällande med fysiologiska ansträngningar (M = 150W/kvm) standard man, med 50 % relativ fuktighet, luftfuktighet 0,5m/s. Med effektiva ventilationsoppningar och/eller avtrynringar, kan användningstiden förlängas. (4) (*) For plaggen med klass 1 i Ret (ångmotstånd), måste användningstid begränsas beroende på temperatur på arbetsmiljön i enlighet med tabellen bredvid. / Class = Klass / ▼ PART3: EN343- Prestandaniāv: A42 = X: anger att produkten ej är testad. ▼ REPARATION: Den personliga fallskyddsklädseln får inte genomgå nägra reparationer annat än på tillverkarens inrådan. De reparerationer som tillåts måste utföras av en professionell part. Om det skyddande materialet är skadat måste plagget kastas. LIVSLÄNGD: Plaggets livslängd beror på det allmänna skicket efter användning (slitage, osv.). Efter rekommenderade användningstid måste plagget kastas i enlighet med anordningens interna metoder, gällande bestämmelser och miljörelaterade villkor. Omgivningsförhållanden som kyla och värme, kemikalier, extrema temperaturer, skarpa kanter... / - Särskilt intensiv användning / - Fler tvättar än det indikerade maximala antalet. / Varning: Vissa extrafria förhållanden kan minska livslängden till endast nägra dagar. - Miljö: Skyddet kan kastas i hushållssopor. **Förvaring/Rengöring:** Förvaras i sin originalförpackning, svart och torrt, frost- och ljusskyddat. ▼ Rengöring : Tvättas med insidan utåt, torka omedelbart efter tvätt. Se plaggets etikett för tillåtet antal tvättar. Tvättas vid maximalt 30°C maximum. För ej strykar. Använd inte ångā. Ingen kemtvätt. Använd inte lösningsmedel. Följ torkas i torkumlu. Värmeisoleringssförmågan kan försämras efter rengöring. **FI SUOJAVAATTEET (Näkyvyyttä lisäävä varoitusaavetus)- STRADA 2:** TYÖTAKKI, HUOMIOVAASTE, PINTA PU **Käyttöohje:** Luukan varoitusvaate, joka näkyy kaikkialla valoisuuksissa päivällä sekä pimeässä valonlähteestä valaisemana. (varoitusluokka: 3). Sadevate, takki suojaava hyvin sateelta, vaatteet hengittämätömyyden vuoksi käyttöäkä ja rajoittaa ulkoilua. **Opbevarings/Rengørings:** Opbevar dem koldt og tørret, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. ▼ Rengøring : Vaskes på vrangen, torres straks efter vask. For antallet af tilladt antal vask, (se bekledningens skilt) skal bortskaffes sammen med husholdningsaffald. **AR ملابس واقية مستوى وضوح عالٍ:** سترة بفلنسنة من البولي يوريثين **تطبيقات الاستخدام:** ملابس عالية الوضوح ومكسوة بطبقة من البولي يوريثين تسمح بالرؤية الواضحة في وقت النهار بالخارج وفي وقت الليل تثبت ضوء المصايب الأمامية. (فئة من الملابس: 3). ملابس مخصصة للملاء المحمدة من المطر والأشطحة المعدنة مع قدرة ارتداء ماء محدودة، حيث إن الملابس لا تسمح بمرور الماء (مقاومة بخار الماء W / W / Ret \geq 40m².Pa / W). **قيود الاستخدام:** تجنب الاستخدام خارج نطاق الماء المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكيد أنها ليست متسخة أو سبق لبسها، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. تأكيد على وضع الشريط العاكسي على كل الملابس الواقعية، ثم قبلاً على الملابس التي تتوقف مع هذا العنصر. للحصول على أقصى حماية احتراز على الملابس على إيمان يمكن أن يؤثر على سطحها المائي. لا يحتوي هذا الملابس أي عامل يمكن أن يؤثر على ارتدائه. تجنب هذه الملابس تمامًا عقب ارتدائها. □ **PART2:** بعد الجدول التالي دليلاً فعلياً لتوضيح تأثير تغذية بخار الماء على الوقت المستغرق لمكافحة المحيطة المختلفة. الحد الأقصى الموصى به لارتداء الملابس الواقعية على درجات الحرارة المائية المتباينة. □ **PART3:** LEVETIT: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Når bekledningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømessige bestemmelser. LEVETIT: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Når bekledningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømessige bestemmelser. □ **Opbevarings/Rengørings:** Opbevar dem koldt og tørret, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. ▼ Rengøring : Vaskes på vrangen, torres straks efter vask. For antallet af tilladt antal vask, (se bekledningens skilt) skal bortskaffes sammen med husholdningsaffald. **AR ملابس واقية مستوى وضوح عالٍ:** سترة بفلنسنة من البولي يوريثين **تطبيقات الاستخدام:** ملابس عالية الوضوح ومكسوة بطبقة من البولي يوريثين تسمح بالرؤية الواضحة في وقت النهار بالخارج وفي وقت الليل تثبت ضوء المصايب الأمامية. (فئة من الملابس: 3). ملابس مخصصة للملاء المحمدة من المطر والأشطحة المعدنة مع قدرة ارتداء ماء محدودة، حيث إن الملابس لا تسمح بمرور الماء (مقاومة بخار الماء W / W / Ret \geq 40m².Pa / W). **قيود الاستخدام:** تجنب الاستخدام خارج نطاق الماء المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكيد أنها ليست متسخة أو سبق لبسها، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. تأكيد على وضع الشريط العاكسي على كل الملابس الواقعية، ثم قبلاً على الملابس التي تتوقف مع هذا العنصر. للحصول على أقصى حماية احتراز على الملابس على إيمان يمكن أن يؤثر على سطحها المائي. لا يحتوي هذا الملابس أي عامل يمكن أن يؤثر على ارتدائه. تجنب هذه الملابس تمامًا عقب ارتدائها. □ **PART2:** بعد الجدول التالي دليلاً فعلياً لتوضيح تأثير تغذية بخار الماء على الوقت المستغرق لمكافحة المحيطة المختلفة. الحد الأقصى الموصى به لارتداء الملابس الواقعية على درجات الحرارة المائية المتباينة. □ **PART3:** LEVETIT: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Når bekledningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømessige bestemmelser. LEVETIT: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Når bekledningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømessige bestemmelser. □ **Opbevarings/Rengørings:** Opbevar dem koldt og tørret, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. ▼ Rengøring : Vaskes på vrangen, torres straks efter vask. For antallet af tilladt antal vask, (se bekledningens skilt) skal bortskaffes sammen med husholdningsaffald. **AR ملابس واقية مستوى وضوح عالٍ:** سترة بفلنسنة من البولي يوريثين **تطبيقات الاستخدام:** ملابس عالية الوضوح ومكسوة بطبقة من البولي يوريثين تسمح بالرؤية الواضحة في وقت النهار بالخارج وفي وقت الليل تثبت ضوء المصايب الأمامية. (فئة من الملابس: 3). ملابس مخصصة للملاء المحمدة من المطر والأشطحة المعدنة مع قدرة ارتداء ماء محدودة، حيث إن الملابس لا تسمح بمرور الماء (مقاومة بخار الماء W / W / Ret \geq 40m².Pa / W). **قيود الاستخدام:** تجنب الاستخدام خارج نطاق الماء المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكيد أنها ليست متسخة أو سبق لبسها، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. تأكيد على وضع الشريط العاكسي على كل الملابس الواقعية، ثم قبلاً على الملابس التي تتوقف مع هذا العنصر. للحصول على أقصى حماية احتراز على الملابس على إيمان يمكن أن يؤثر على سطحها المائي. لا يحتوي هذا الملابس أي عامل يمكن أن يؤثر على ارتدائه. تجنب هذه الملابس تمامًا عقب ارتدائها. □ **PART2:** بعد الجدول التالي دليلاً فعلياً لتوضيح تأثير تغذية بخار الماء على الوقت المستغرق لمكافحة المحيطة المختلفة. الحد الأقصى الموصى به لارتداء الملابس الواقعية على درجات الحرارة المائية المتباينة. □ **PART3:** LEVETIT: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Når bekledningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømessige bestemmelser. LEVETIT: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Når bekledningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømessige bestemmelser. □ **Opbevarings/Rengørings:** Opbevar dem koldt og tørret, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. ▼ Rengøring : Vaskes på vrangen, torres straks efter vask. For antallet af tilladt antal vask, (se bekledningens skilt) skal bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

AR ملابس واقية مستوى وضوح عالٍ: سترة بفلنسنة من البولي يوريثين **تطبيقات الاستخدام:** ملابس عالية الوضوح ومكسوة بطبقة من البولي يوريثين تسمح بالرؤية الواضحة في وقت النهار بالخارج وفي وقت الليل تثبت ضوء المصايب الأمامية. (فئة من الملابس: 3). ملابس مخصصة للملاء المحمدة من المطر والأشطحة المعدنة مع قدرة ارتداء ماء محدودة، حيث إن الملابس لا تسمح بمرور الماء (مقاومة بخار الماء W / W / Ret \geq 40m².Pa / W). **قيود الاستخدام:** تجنب الاستخدام خارج نطاق الماء المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكيد أنها ليست متسخة أو سبق لبسها، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. تأكيد على وضع الشريط العاكسي على كل الملابس الواقعية، ثم قبلاً على الملابس التي تتوقف مع هذا العنصر. للحصول على أقصى حماية احتراز على الملابس على إيمان يمكن أن يؤثر على سطحها المائي. لا يحتوي هذا الملابس أي عامل يمكن أن يؤثر على ارتدائه. تجنب هذه الملابس تمامًا عقب ارتدائها. □ **PART2:** بعد الجدول التالي دليلاً فعلياً لتوضيح تأثير تغذية بخار الماء على الوقت المستغرق لمكافحة المحيطة المختلفة. الحد الأقصى الموصى به لارتداء الملابس الواقعية على درجات الحرارة المائية المتباينة. □ **PART3:** LEVETIT: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Når bekledningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømessige bestemmelser. LEVETIT: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Når bekledningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømessige bestemmelser. □ **Opbevarings/Rengørings:** Opbevar dem koldt og tørret, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. ▼ Rengøring : Vaskes på vrangen, torres straks efter vask. For antallet af tilladt antal vask, (se bekledningens skilt) skal bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

PART 2

TABLE 2 (EN343)

Temperature of working environment	Class 1* Ret > 40 m ² Pa/W	Class 2 25 < Ret ≤ 40 m ² Pa/W	Class 3 15 < Ret ≤ 25 m ² Pa/W	Class 4 Ret ≤ 15 m ² Pa/W
25°C	60 min	105 min	180 min	-
20°C	75 min	250 min	-	-
15°C	100 min	-	-	-
10°C	240 min	-	-	-
5°C	-	-	-	-

② " - " = no limit for wearing time.

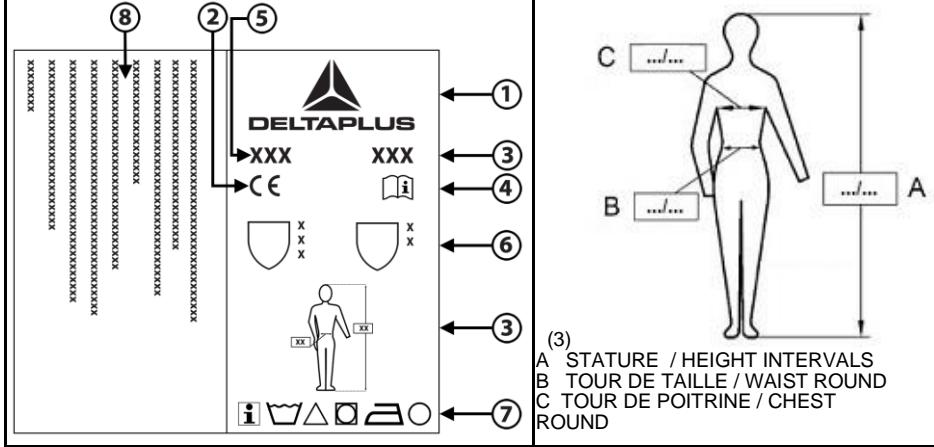
③ Table valid for medium physiological strain ($M = 150 \text{ W/m}^2$), standard-man, at 50 % relative humidity, and wind speed $Va = 0.5 \text{ m/s}$. With effective ventilation openings and/or break periods the time for wearing can be prolonged.

④ (*) For clothing having a class 1 in Ret (evaporative resistance), the wearing time must be limited according to the temperature of the environment of work in accordance with the table above*.

koosuse omaduste mõõtmisel. Need lähevad töhususe kõige madalamast (1. tase) kõige kõrgema tasemeeni (2. või 3. tase vastavalt normatiivile). X:näitab, et rõivast või materjali pole testitud või et katsemeetod on rõiva või materjali seisukohast sobimatud. Soojapidavust on mõõdetud rõival tervikuna. Soojapidavust on mõõdetud mannekeenile asetatud rõival. Mida kõrgem on toimivusaste, seda vastupidavam on rõivas kaitseks äratoodud riski eest. Toimivusastmed põhinevad laboratooriumitestidel, mis ei pruugi ilmtingimata kajastada tegelikke töötüngimusi ja mille käigus kontrollitakse toote vastupidavust erinevate faktoritele nagu temperatuur, kulumine, purustusjoud jne.. TOIMIVUSED : - TABLE 1 - PART1 & PART5 Standardi järgi testitud tööomadused : [EN14058]-LV

Markējums: Katrai preeli ja plesptirnātās markējums (ja lēpējams). Taja ir norādīta aizsardzības veids, kā arī cita informācija. (1) Ražotāja identifikācija / (2) Atbilstības norāde saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem (piktogramma EK). / (3) Izmēri sistēma / (A : Augums; B: Vidukla izmērs vai C: Krūšu dalas izmērs) (4) piktogrammas "I": Pirms lietošanas izsliež lietošanas instrukciju. / (5) IAL identifikācija / (6) standarta, kurai aprīkojumā atbilst, numurs (PART3) / (7) Starptautiskie kopšanas simboli . / (8) Medžiagos. MEHĀNISKAS ĪPAŠĪBAS: TABLE 3: Pakāju rezultāti leguti apgērbam vai ārējam materiālam, vai materiālu kompleksam. Tie izkārtoti no vismazāk efektīvā (1. pakāpe) līdz visefektīvākajam (2. un 3. pakāpe saskaņā ar standartu). X:näitab, ka apgērbs vāi materiāls nav testēts vāi ka testēšanas metode nav piemērota apgērbam vai materiāla dēl. Termozolācijas rezultāti ieguti apgērbam kompleksam. Termozolācijas rezultāti ieguti apgērbam, kas uzvilkts uz manekeni. Jo augstāki rezultāti, jo lielākas ir apgērba spējas pretoties apvienotajam riskam. Tehnisko rādītāju līmeni balstās uz laboratorijā veikto izmēģinājumu rezultātiem. Šie izmēģinājumi ne vienmēr atspoguļo reālos apstākļus darba vietā, kurus var ieteiktā tādi faktori kā temperatūra, abrazīzija, cīmu nolietošanās pakāpe u.c.. MEHĀNISKAS ĪPAŠĪBAS: - TABLE 1 - PART1 & PART5 Tehniskie rādītāji, pārbaudīti atbilstoši : [EN14058]-LT **Ženklinimas:** Kiekviens produktas yra pažymētas etikelete (jei jmanoma). Joje nurodoma numatastaapsauga ir kita informacija. (1) Gamintojo identifikavimas / (2) Attīties nuoroda pagal galiojančius reikalavimus (CE ženklas). / (3) Dydiņu sistēma / (A : aukštis; B: juosmens apimtis ar C: krūtinės apimtis) (4) piktogrammas "I". Priēs naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciju. / (5) AAP identifikācija / (6) normos, kurių atitinka gamynis, numeris (PART3) / (7) Tarptautiniai priežiūros simboli. / (8) Materiāli. CHARAKTERISTIKOS: TABLE 3: Lygias nustatomis pagal drabuži arba išorē medžiagą, arba visas medžiagas kartu. Jie išdēstyti nuo žemėausio (1 lygio) iki auksčiausio lygio (2 arba 3 lygių pagal standartą). X:nurodo, kad drabužis ar medžiaga buvo nebuvu bandyti, arba kad bandymo metodas néra tinkamas drabužiui ar medžiagos koncepcijai. Buvo patirkintas viso drabužiui atsparumas šilumai ir garams. Šilumos izoliatoriui buvo išbandytu uz manekeni. Jo augstāki rezultāti, jo lielākas ir apgērba spējas pretoties apvienotajam riskam. (1) Tilverglenings beteckning / (2) Indikationer om överensställelse med gällande förordning (EG-symbol) / (3) Storlek / (A : storlek; B: runt midjan eller C: runt bröst) (4) piktogrammer "I". Låsa instruktionsbroschyren före användning. / (5) Identifikation av personlig skyddsutrustning / (6) Numren på standarderna som produkten överstämmer med (PART3) / (7) Skötselråd internationella symboler. / (8) Anordning. EGENSKAPER: TABLE 3: Nivåerna mäts på plagget eller yttermaterialet eller materialsammansättningen. Det gär från lägst prestanda (nivå 1) till bästa prestanda (nivå 2 eller 3 beroende på normen). X:anger att plagget eller materialet inte har genomsigtig testet eller att testmetoden inte verkar vara lämplig på grund av plaggets eller materialets egenskaper. Värmemotståndet mäts på plaggets sammansättning. Värmeisoleringarna mäts på plagget på en docka. Desto högre prestanda, ju större förmåga att motstå den relevanta risken. Prestandaniän baseras på tester som genomförs i laboratoriemiljö och återspeglar därmed inte alltid verkligheten. Faktorer såsom temperaturer, nötning, bristning osv. skulle kunna påverka dessa resultat.. EGENSKAPER: - TABLE 1 - PART1 & PART5 Prestanda testad enligt : [EN14058]-DA **Märkning:** Hvert produkt er identifiseret med en individuell etikett (hvis muligt). Denne angiver etiketttypen og andre informasjon. (1) Identifikasjon av fabrikanten / (2) Overensstemmelsesforskrifts ifølge gjeldende regelverk (CE-piktogram) / (3) Størrelsesystem / (A : høyde; B: livmål eller C: brystmål) (4) piktogrammerne "I". Læs brukerveiledningen før brukstesting. / (5) Identifikasjon av personlig værnemiddel / (6) Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, (PART3) / (7) Internasjonale vedlikeholdsressurserinformasjoner / (8) Materialer. YDELSER: TABLE 3: Niveauerne er opnået på beklædningens eller materialets design. Varmeisoleringen er opnået på beklædningens bæret af en mannequin. Jo højere effekten er, desto større er beklædningens evne til at modstår de forbundne risici. Ydelsene er basert på resultater af forsøg på laboratorium, hvilket ikke nødvendigvis afspejler de virkelige forhold på arbejdsstedet, ud fra indflydelse fra diverse andre faktorer såsom temperatur, afdeling, slid, etc.... YDELSER: - TABLE 1 - PART1 & PART5 Testede ydelsel ifølge : [EN14058]-FI **Merkinnät:** Tuote tunnistetaan aina etiketistä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojauskseen tyyppi sekä muuta tietoa. (1) Valmistajan tunnistusmerkintä / (2) Yhdenmukaisuusmerkintä tai paikallisen voimassa olevien määritysten mukaisesti (CE-piktogrammi). / (3) Kokonäristelmä / (A : pituus; B: vyötäryönpärys tai C: rinnanympärys) (4) kuvasymbolit "I". Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / (5) Henkilösuojaintunnus / (6) standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää (PART3) / (7) Kansainvälistet hoitomerkit. / (8) Materialeli. OMINAISUUDET: TABLE 3: Ilmoitettu suojaustasot koskevat vaatetta, ulkovaatetta tai materiaalikoneisuutta. Luokitusjärjestys on minimisuojausksesta (tasot 1) maksimisuojauskseen (tasot 2 tai 3 standardista riippuen). X:ilmasee, että vaatetta tai materiaalia ei ole testattu tai ettei testimenetelmä ei vaikuta soveltuvalle vaatteeille tai materiaalille. Lämpöeristystaso on mitattu mallinukelle puerusta vaatteenesta. Mitä korkeampi suojaustaso, sitä tehokkaammin vaatsee suojaaa erilaissätkiltä. Suojaustasoluokitus perustuu laboratoriokokeissa saatuhui tuloksiin, jotka eivät erilaisista muiden tekijöiden (esim. lämpötila, hankaus, kuluminen jne.) takia välittämättä vastaa todellisia työoloja. OMINAISUUDET: - TABLE 1 - PART1 & PART5 Ominaisuudet testattu standardin mukaisesti : [EN14058]-

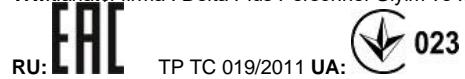
العلامات: يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال الملصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. (1) تحديد الجهة المصممة / (2) مؤشر الامتناع للنظام المصمم / (3) نظام التحريك / A: مسافات الارتفاع، B: دوران الخصر أو C: دوران الصدر (4) الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / (5) التعرف على معايير الحماية الشخصية / (6) أرقام المعايير التي تتمثل لها المنتجات (7) / (8) المواد الخام، العروض: TABLE 3: يمكن للملابس الواقعية أو المواد الخام تحقيق مستويات العزل المرجوة. يتم ترتيبها من الأقل فعالية (المستوى 1) إلى الأكثر فعالية (المستوى 2 أو 3 اعتناءً على المعيار). X:يشير إلى أن الملابس أو المواد لم تخضع للاختبار أو أن طريقة الاختبار غير مناسبة بسبب تصميم الملابس أو المادة. يمكن للملابس التي يرتديها العارض تحقيق مستويات العزل الحراري. كلما ارتفع الأداء زادت قدرة الملابس على تحمل المخاطر المصاححة. تعتمد مستويات الأداء على نتائج الاختبارات المعتملة التي لا تعكس بالضرورة الظروف الحقيقة الموجودة في مكان العمل؛ وذلك بسبب تأثير العوامل المختلفة الأخرى كدرجة الحرارة والتالك والتبييد العروض: - TABLE 1 - PART1 & PART5 تم اختبار الأداء على EN14058]-AR **وقدّماً بما يلي:** -[EN14058]



FR Matière: STRADA 2: Tissu polyester Oxford enduit Polyuréthane. Doublure Taffetas polyester matelassée. Bandes rétro-réfléchissantes cousues 3M Scotchlite™. **EN Material:** STRADA 2: Polyurethane-coated Oxford polyester fabric. Quilted polyester Taffeta lining. 3M Scotchlite™ retro-reflective sewn bands. **ES Material:** STRADA 2: Tejido poliéster Oxford impregnado de poliuretano. Forro Taffetá poliéster acolchado. Bandas retro-reflectoras cosidas 3M Scotchlite™. **IT Materiale:** STRADA 2: Tessuto poliestere Oxford rivestimento poliuretano. Fodera Taffetá poliestere foderato. Strisce retro-riflettenti cucite 3M Scotchlite™. **DE Material:** STRADA 2: Obermaterial aus Oxford Polyester mit Polyurethan beschichtet. Futter aus gepolstertem Taft/Polyester. Retro-reflektierende genähte Streifen aus 3M Scotchlite™. **PL Material:** STRADA 2: Tkanina: poliester Oxford powlekany poliuretanem. Podszewka: pikowana, poliester tafta. Pasy odblaskowe naszywane, 3M Scotchlite™. **CS Material:** STRADA 2: Polyester Oxford s polyuretanovým povlakem. Podšívka: prošívaný polyester Taffeta. Reflexní našíváné pásky: 3M Scotchlite™. **SK Material:** STRADA 2: Oxford Polyester povrstvený PU. Podšívka: Polyester Taffeta. Reflexné pásky: 3M Scotchlite™. **HU Anyag:** STRADA 2: Poliuretan bevonatos Oxford poliészter szővet. Tafata poliészter matlaszé bélés. Rávarrott 3M Scotchlite™ fényvízzáverő csíkok. **RO Materie:** STRADA 2: Tesătură poliester Oxford cu membrană de poliuretan. Căptușeală Taftă Polyester matlasat. Benzi reflectorizante cusute 3M Scotchlite™. **EL Υλικό:** STRADA 2: Υφασμα πολυεστέρων Oxford με επίχριση πολυουρεθάνη. Φόρδα ταφτά από παχύ πολυεστέρα. Ζώνες αντανακλαστικές 3M Scotchlite™ ραμψένες. **HR Material:** STRADA 2: Materijal poliester Oxford s premazom poliuretana. Podstava poliester. Našivena traka visoke vidljivosti 3M Scotchlite™. **UK Materian:** STRADA 2: Тканина поліестер Оксфорд з поліуретановим покриттям. Стъбона пъркладка полиестер тафта. Сигновидни смужки нашиват. 3M Scotchlite™. **RU Materian:** STRADA 2: Материал полиэстер Оксфорд с полипропиленовым покрытием. Подкладка стеганая тафта полиэстера. Светоотражающие ленты нашивные 3M Scotchlite™. **TR Malzeme:** STRADA 2: Poliüretan kaplı polyester Oxford kumaş. Kapitone polyester Tafta Astar. 3M Scotchlite™ dikişli reflektör şeritler. **ZH 材料:** 4.05.010: 聚氨酯涂层牛津涤纶布。绗缝涤纶塔夫绸衬里。3M Scotchlite™缝制反光带。 **SL Material:** STRADA 2: Tkanina iz poliestera Oxford, prevlečenega s poliuretanom. Prešita podloga iz poliesterskega tafta. Prisiti odsevni trakovi 3M Scotchlite™. **ET Material:** STRADA 2: Rii polüüretantaangattega polüester Oxford. Taftvooder tepitud polüester. Ömmelud helkurribad 3M Scotchlite™. **LV Materials:** STRADA 2: Poliestera Oxford audums pārkālās ar poliuretānu. Stepēta poliestera tafta odere. Piešūtas 3M Scotchlite™ astarojošas lentes. **LT Medžiaga:** STRADA 2: Audinys poliesteris „Oxford“ danga poliuretanas. Dysgsnuotas taftos poliesterio pamušalas. Išsiuts šviesą atgal atspindinčios juostos „3M Scotchlite™“. **SV Material:** STRADA 2: Polyesterfärgad Oxford polyuretan-beläggning. Taftfoder polyester vadderat. Päsyddta reflexer 3M Scotchlite™. **DA Material:** STRADA 2: Polyuretanelbelagt Oxford-polyesterstof. Quiltet polyester-taft-for. Päsyde reflektanterende 3M Scotchlite™-bånd. **FI Materiali:** STRADA 2: Kangas Oxford-polyesteriä, pinta PU. Vuori topattua taffeta-polyesteriä. Ommellut heijastiinnauhat 3M Scotchlite™.

المادة: 2: سروال أكسفورد من البوليستر المبطن بطانة من ثقافة البوليستر 3M Scotchlite™ نسيج بوليستر الثقافة المبطنة بطانة البوليستر AR

TR:İthalatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançesme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94



ДСТУ EN 343:2017
ДСТУ EN ISO 13688:2016
ДСТУ EN ISO 20471:2016

ARGENTINE: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego.
Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – delta-plus-brasil.com.br – sac@delta-plus-brasil.com.br

CA Nº: O número do CA esta marcado sobre a etiqueta do produto.